

امور اداره و تحریریه متعلق خصوصیات

ایچون سیته صا ولده ۵۲ نومرویه

مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری

عثمان توفیق

سلانیکده اداره خانه مزدن الدیرلیق اوزره سنه لکی

۴۰ آلتی آیلنی ۲۰ اوج آیلنی ۱۰ غروشدر

آبونه بدلی پشینا آلنور .



برسنه لکی سلانیک ایچون ۵۰ غروشدر

آلتی آیلنی ۲۵

اوج آیلنی ۱۲

برسنه لکی سائر محللر ۶۲

آلتی آیلنی ۳۲

مجیدیه اون طقوز غروش حسابیه

برسنه لکی سلانیک ایچون ۱ غروشدر

سائر محللر ۵۰ پاردر

بولیور . « دیمش اولدینی وجهله بوکون علم بیله بر صنعت ، یعنی استفاده مادیه تأمین ایدن برمسلك زنکئی آلمشدر .

بو حالی طبیعی ایده جکیز ؟ اصلاً ! فنك حصوله کیتدیکی صنایع مختلفه ، بوسنایمک طبیعتله میدانله چیقاردینی تجارت سایه سنده ثروت ورفاه تزیایدیور ، « مدینت » ایلرو لیور . مدینت ایلرولدیجه هر قوم منافعی تأمین و محافظه ایچون سائقه رقابت تعیت ایتمک مجبوریت قطعیه سنده بولنور . فقط بورقابت غریب . . . ظن و تخمیندن زیاده غریب شیلره میدان آچیور . . .

رقابت تجاریه نك اوتهدنبری حصوله کیتدی . مش وکتریمکده بولمش اولدینی نتایج حقتده دور ودرار تفصیلات اعطا ایدمک ککیز . هرکس بیلورکه بوکون اوروپا دول معظمه سندن بعضیلری یئنده ظهوره کلمکده اولان اختلا- فاتک اسامی بورقابت تجاریه دن عبارتدرکه عادتاً وقایع سیاسیة شکلی آلمقدده . . . آنجق صرف فی سیلر طولایسیله ایکی قوم آره سنده رقابت صنایع و تجاریه ظهوری اوقدر مشهود اولمیدندن بویله برحاک و قوعیله برابر انظار تدقیق کال حیرتله آجلمسی طبیعیدر .

هرکس بیلورکه « سرومترانی » دیدکاری تدائی بالصل مسئله سی برایی سنهدنبری عالم طبایق و بالعموم عالم فی زیاده سیله اشغال ایتمکده در . باستور و قوخ ککی اغاضمک نظریات ذیه لری اساس اتخاذیله میقرو بیولوژی قتی ترقی ایتدیرن بونجه علمای معاصرین آره سنده آلمانیا لی « هرینک » و فرانسه لی « رو » قوش بلازی علته قارشى دوای مصلی کشف ایتنن بولنور پرو اولان ایتالیان ، روس ، انگلیز اطبا سندن ده بعضیلری ده بارقاج خسته لیکک عینی صورته چاره دفعی الله ایتشاردر . تجارب طبیع حاضره بودوارک نه قدر مؤثر اولدینی اثبات ایتمکه برابر ترکیبازنده کی عضو باتک میقرو بلردن عبارت اولسی جهتیله بومیقرو بلر « آتی توقشین » حالته لکدن یعنی خسته ده کی میقرو بلرک تأثیریی حکمسز براقه جق بردر سیه خفته واصل اولمندن استعمال اولنه جق اولورسه معلوب اولان ننا- یجک تام عکسی حصوله کله جکئی ده کوستر

مشدرکه بوندن آراتق « آشی » اسم عمو- میسیله یاد ایده بیله جکمز بو آتی توقشیلرک حسن استحضاری خصوصنه نه قدر دقت و اعتنا ایدمک ایجاب ایدمک آکلاشیلر .

ایشته آلمانیا ارباب فن و اطبا سندن بعضیلری بو مهم مسئله نی حل ایده بیلیمک ایچون بین الملل بر قوتنرول قومیسینی تشکیکی طلب ایدیورلر . بو قومیسونک وظیفه سی بتون دنیاده استحضار اولنه جق « آشیلری » معاینه ایتک و معاینه اولند قلیری معان بر اشارت مخصوصه وضع ایلیمکدر .

بوتدیرک درجه اصابتی هیچ کیمسه طر- فندن انکار اولنه مز واوله مدی . فقط بریده بر « رقابت ذیه » وار . . . دهاطوغریسی رقابت ذیه نك ایجاب ایتدیکی بر « رقابت صنایع » وار . بوسبیلله فرانسز مطبوعاتی آراتق تحمل ایده میورلر . . .

دیجکسکیزکه بوتدیرک فرانسه علیهنده برجهتی کوره میورز . اوت ، یک نظرده اویله در . فقط بین الملل بر قومیسونک تشکیکی حالته بوقومیسونک مرکز انعقادی آلمانیا اوله جنی و ریاستده موسیو « هرینک » تعین ایدیله جکی بوکون هرکسجه معلومدر . موقع ریاستک میقرو بیولوژی فننک ترقیسنه اک زیاده صرف همت ایتش اولان ذاته تودویی طبیی و بوذاتکده موسیو « هرینک » دن عبارت او- لمسی بدیدر . چونکه موسیو هرینک بوکونکی میقرو بیولوژی فننک استاد اعظمی صایلیور . فن مذکورک اک زیاده منتشر اولدینی محل آلمانیا اولسی حبسیله فرانسزلر ده تصدیق ایدیورلرکه قومیسونک آلمانیا ده انعقادی موافق حقانیتدر . اویله ایسه . . . اوت ، اویله ایسه شوراسی واردرکه — فرانسز مطبوعاتنک قولنجه — قومیسون منحصراً آلمان مستحضراتی ترویج ایدمک . آشی استحصالی صنعتی فرانسه ایله انکترده کلیاً محو اوله جقدر . هله آشیلرک یکرمنجی عصرده نه قدر استعمال اولنه جنی شمیدیکی صریقات متزایده سندن آکلاشدیغندن استقبالا اجزایبایق صنعتی فرانسه دن هان کاملاً قالقه جق ، — دها بر جوق صنایع کی — آلمانیا به کچه جکدر .

ایشته فرانسز مطبوعاتنک شکایتلری . فقط بویازدیغمز قسم بالکنز اساسیدر ، بوقسه ده هانه لر وار . . . موسیو هرینک فرانسز صنایعی باتیمق ایچون اوغرشیر ، طوردمش : بر فرانسز بر آشی کشف ایتدیکی زمان مطلق مؤثر اولدینی انکرده بولنورمش ؛ حتی دوقور مارا غلباتونک ورم آشیسی شمدییه قدر اجرا اولنان تجارب متعدد سنده یک کوزل تدبیرلر ویردیکی حالده موسیو هرینک الان بو آشینک مضرتنیدن بحث ایدرمش . . .

هان اعتراف ایتلی زکه فرانسزلر برجهتدن حقیدرلر . اوجهت ده استقباله صنایع طبیعک منحصراً آلمانا لته کجه جکی خصو- صیدر . موسیو « هرینک » « ککجه بو ذاتک علوقدرینی فرانسزلرک « رو » سی ، هانیا او « هرینک » ک رقیبی اولمق اوزره کوسترلمک ایستیلان مشهور « رو » بیله تصدیق و اعتراف ایتشدر .

مبحوث قومیسونک انعقادی ایسه نه قدر مهم فوائد تأمین ایدمک جای اشتباه دکدر : بناء علیه بوقومیسونک قریباً تشکیکی انسانیت محی اولان هرکسک آرزو ایتسی طبیعیدر .

حیاتک تعریف فنیسی

حیات ! بر معمای مشکل الحل . . . تعریف و توصیفی غیر قابل بر حالت وله بخشا . . .

نیجه عقللری دمسته ، نیجه حکملری و قفه کیر حیرت ایلن شو انتظام تعضو شو نشئه حیات ، شو زندگانی نه در ؟ . . . فصل اولیورده یشایورز ؟ بر بغدادی دانه- سنده کوریلان شو فعالیت تنوی نهدن کلپور ؟ بریمورطه نیچون ؟ اوت نیچون ؟ . . . یاخود فصل اولیورکه بر جیو جیو ، بر فرد ذی حیات یشدریریور ؟ اجسامی بر یشقه حالته دوچار ایدن ، عناصره بو نشئه غریبه نی بخش ایلن قوت نصل بر قوتدر ؟ علم و فن ، عقل حکمت بو سؤاللرک

اوکنده سرفرو برده عجز و مسکنت اولیور.
قوة حیاتییه بر سر ربانیدر ! بز بوکا
واقف اوله میورز : اعماق حکم اشیا شعله
عقل انسانیک اضواء خفیفه سنه انصاف نگاه
اوله مر .

بز بالکیز اجسام عضویه ده کور دیکیز
شو فعالیت مخصوصه نک تعریف سطحیستی
عرض ایتمک استیور دق . . بحثک طبقات
علوییه سنه ارتقا ایچون لازم کمن قوه طیراندن
محروم اولان شو خامه مسکین بیامم که نه دن
جرات کستاخانه ده بولندی ده عاقبت شکسته بال
اولدی . بردن دوشدی . .

بز هنوز باشلامدیغمز صدده کلمه

* * *

حیات : اجسام عضویه به مخصوص بر
حالت فعاله در . که بر دوام اولدقچه جسمی
ساعی تکمل قیلاز .

اجسام عضویه ده حیات مضائقا وهله
اولاده کورلمک ایجاب ایتر . اکثریا ظاهرأ
روغما اولدینی حالد بعضاً او جسمک شرائط
و محیطات مناسبه ده بولنسیله آشکار اوله
بیلیز . مثلاً بر انسان ، بر حیوان ویا بر آغا -
جک بر حیات اولدیغنی وهله افعال
مخصوصه سی دلالتیله آکلارز . فقط بر
یمورطه نک ویا بر بغدادی دانه سنک حائر
اولدینی قوه حیاتییه هر برینک شرائط لازمه
تحتده بولندینی زمان آتاریجی کوستورکه
قولخه آلتده یمورطه پلیسج ، و رطوبت
و حرارت و ضیای شمس تأثیریه طوبراق
ایچنده بالتقدی بغدادی دانه سی بغدادی فدانی
حاصل ایدر .

بو تعریفدن شو نتیجه حاصلدر : حیات
آنجق عالم عضویه بولتور . لکن جسم عضوی
— اظهار حیات ایچون — بر طاق شرائط
معینه خارجیه به محتساج اولدیغندن هر فرد
عضویتت بر حیات اوله سی لازمه کلز .

ذی حیات اولان اجسام عضویه نک
محولاتی ده عضوی عدا ایدیلیر . بولنر قوه
حیاتییه مالک دکلدردر . مثلاً سود و سائر
افرازاات عضویه هیچ بر زمان بر حیات

اوله مزملر ؛ فقط مدت مدیده ده او خالد باقی
دکلدردر یعنی انحلالدن سالم اولیشلری موقددر .
بالکیز بو حال آنلری عضوی عدا ایتد -
بر مکه کافیدر . چونکه اجسام جامده کندی
حالیترنده الی ماشاء باقیدرلر .

حیات اجسام عضویه نک بر خاصه حرکا -
تییه اولدیغندن جسم عضوی بدن تجرد ایده -
مدیکی کی کندی کندینه ده خواص ایله مجهز
اوله مر . بالکیز ماده عضویه نک بییه سی بعض
حدود خارجنده دوجار تعدیل اولدینی تقدیرده
بو تعالیبت یعنی یوخاصه حرکاتیه ده محو اولور .
نه قدر بسیط اولورسه اولسون بر جسم عضوی
محیطات معینه سنه موضوع اولدینی حالد
افعال حیاتییه نک هیچ اولمزسه برنی مثلاً اک
اول فعل تعدی بی اجرا ایلیر . تعدینک
اولدینی برده مطلقاً حیات واردر . یعنی
اجسام جامده نک اظهار ایدمدکری تکمل تناسل
تفصیل و تأثیرات عصبیه کی افعال و خواص بر فرد
متعدیده موجوددر .

معلومات مسرووده یه واقف اولدقن
صوکره حیات اک شمولی بر تعریف نفی
اولق اوزره — شرائط و محیطات مناسبه ده
یونسان هر جسم عضوی نک کندینی خراب
ایتیرک سورت متوالیه ده اجرا ایتدیکي بر
اغندا . که بو اغتداده بر حرکت مضاعفه
ترکب و تحال ایله متایزدر — صورتنده تعریف
ایده بیلیز . اید وارم که بو تعریف ناجیز ازیاب
اختصاصک مقالات جدیده سنه وسیله افتتاح اولور .

شهری

سلانیک حفظ الصحة عمومییه سندن

[هواجثی -- مابعد]

— درقنور جمیل قادری —

اووقت بر تصعداتدر باشلار . (صیتمه) یاغمو -
رینی اطرافه داغتر . اشته بر بکتره بسط
استدیکم قاعده یه بر کرده واردار نهری منصبک
تشکیل ایلدیکي بطاقلغه عطف نظر بیوران
ارباب تدقیق فکر میز چارچاقو آکلار .
سلانیک اهالیسنی پنجه اصطراندن تتره دن

(صیتمه) نک سبب حصوله واتف اولور .
(صیتمه) ایچون معانیبت یوقدر . نه ذکر
دیکلر ، نه اناات ، هرکسه صولت ایلیر . سلا -
نیک شهری شرق جبهته دوغری توسع
ایدیور . نهدن ؟ زیرا واردار نهرینک بحرا سی
واسعدر . اطرائنده بهائقلر وار ، متعبدنه
ده بطاقلق موجود . حالبوکه شهرک غرب
جنوبیسنده دکنزه منصب اولیور .

منبع تعقدن ، مرکز تصعددن انسان
نه قدر بعد اولوریه صولت مرصدن اوقدر
آزاده اولور . اشته شهرک شرق طرفنده
اسکان ایدنلره بوقاعده دن مستفید اولیور .
صیتمه دن قورتیلیور .

سلانیکده اسن روزکارلر مختلفدر . شمال
غربی روزکاری پک مشهوردر . نام دیکری
واردار روزکاری اولان بویک تأثیراتی میهدر .
بعضاً پک شدتلی اسر . واردار نهری بحرا سنک ،
منصبک صیتمه تخمیری شهره دولدیرر .
واقعا بوروزکا هبوب ایدنجه رطوبت هوایی
محو ایدر . برلرده ککی بر یکینی صولری ،
کولجکری قور پتیر . لکن (صیتمه) بی یابار
ذاتاً (صیتمه) ایله خاطر صورسه مطابقاً
بر کوشکلک ، وجوده برکسات ، حرکاتده
بطاقت ، باش آغریسی یادکار ایدر ، کیدر .
کولرجه دوام ایتدیکیه واردر ، هر حالده
اعتقاد عمومینک خلافتده تأثیرات مضرا یراث
ایدر .

جنوب غربی روزکاری نه اعلانه خوشدر .
دکردن سرین سرین اسدیکه دماغی انشراحلد ،
جسمی انبساطلره غرق ایدر . کولکده
اوتوز درت درجه حرارتک تأثیرات حاره -
سندن اضطراب چکمنلر تازه جان بولور .
یازین بوامباطی (نیمبادی) آرامه ین یوقدر .
شمال شرقیدن هبوب ایدن خورتاج
روزکاری اکثریا کیجه وزان اولور . صبا حه
قارشى هوایی سرینلیر . انسانی عادتا اوشتیر .
اوت ! بر آدم دقت ایتمه سه ده علی الصباح
پنجره اوکنده اوتورسه اودقیقه قارنده بر
وجع دیوار . اضطرابه دوجار اولور .
وشمال روزکارلری جوق دفعه رطوبت
کثیرر . یاغوره سبیت ویرر .
غرب روزکاری ده شدتلی فورطنلر یابار